



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of July 1 - 7, 2012 ❖ Tone 3 ❖ 4th Sunday after Pentecost
Holy Wonderworking Unmercenary Physicians Cosmas and Damian*

SCRIPTURE READINGS

Romans 6:18-23

BRETHREN: having been set free from sin, you became slaves of righteousness. I speak in human terms because of the weakness of your flesh. For just as you presented your members as slaves of uncleanness, and of lawlessness leading to more lawlessness, so now present your members as slaves of righteousness for holiness. For when you were slaves of sin, you were free in regard to righteousness. What fruit did you have then in the things of which you are now ashamed? For the end of those things is death. But now having been set free from sin, and having become slaves of God, you have your fruit to holiness, and the end, everlasting life. For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.

Matthew 8:5-13

AT THAT TIME: Jesus entered Capernaum, a centurion came to Him, pleading with Him, saying, "Lord, my servant is lying at home paralyzed, dreadfully tormented." And Jesus said to him, "I will come and heal him." The centurion answered and said, "Lord, I am not worthy that You should come under my roof. But only speak a word, and my servant will be healed. For I also am a man under authority, having soldiers under me. And I say to this one, 'Go,' and he goes; and to another, 'Come,' and he comes; and to my servant, 'Do this,' and he does it. When Jesus heard it, He marveled, and said to those who followed, "Assuredly, I say to you, I have not found such great faith, not even in Israel! And I say to you that many will come from east and west, and sit down with Abraham, Isaac, and Jacob in the kingdom of heaven. But the sons of the kingdom will be cast out into outer darkness. There will be weeping and gnashing of teeth. Then Jesus said to the centurion, "Go your way; and as you have believed, so let it be done for you." And his servant was healed that same hour.



DAILY READINGS:

July 2nd

Rom. 12:4-5, 15-21

Matt. 12:9-13

July 3rd

Rom. 14:9-18

Matt. 12:14-16, 22-30

July 4th

Rom. 15:7-16

Matt. 12:38-45

July 5th

Rom. 15:17-29

Matt. 12:46-13:3

July 6th

Rom. 16:1-16

Matt. 13:4-9

July 7th

Rom. 8:14-21

Matt. 9:9-13

Weekly Calendar

Sunday, July 1st

Divine Liturgy 9:00 a.m.

Coffee Hour

Wednesday, July 4th

INDEPENDENCE DAY



Saturday, July 7th

Great Vespers 5:00 p.m.

Confession

PARISH STEWARDSHIP

Sunday July 1st

Greeter: M. Koles

Cleaning: Bartos

Coffee: Myszka

Sunday July 8th

Greeter: M. Koles

Cleaning: Bartos

Coffee: Koles/Wagner

Parish Figures

Collection: \$ 1,248

YTD:\$ 63,130 [82.1%]

YTD Goal:\$ 76,882.00

(26 wks) [\$ 2957.00/wk]



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CONNECTICUT
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane -Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573-0013
Home: (860) 582-7686
frdavid@htocnb.org

V. Rev. Steven Voytovich, Attached
(203) 605-5894
voystc@earthlink.com

Gladys Labas, Council Warden
(860) 965-7654
labasgl@southernct.edu

Christopher Dresko, Choir Director
(860) 794-3346
professor@htocnb.org

ANNOUNCEMENTS

◆**Coffee Hour:** Please take a look at the second half of 2012, there are many open dates just waiting for your name! Thank you!



◆**Cleaners & Greeters:** Cleaners, by weeks, for **June through August** is posted on the bulletin board. PLEASE sign-up today. Thank you to everyone who has taken the time to beautify OUR church! Greeters List for the second half of 2012 is also available for your participation.

◆**The July monthly charity collection** is for **Boys and Girls Club of New Britain.**

Our Mission is to enable all young people, especially those who need us most, to reach their full potential as productive, caring, responsible citizens.



Our Boys & Girls Club Provides: A safe place to learn and grow; On-going relationships with caring,

"For the sick and suffering"

Megan Bartos	Dorothy Kowar
Alla Hamisevich	Ruth Lucas
Eugenia "Jennie" Pich	Helen Roberts

Archpriest Paul Lazor (recover from surgery)
Archpriest Peter Gillquist (cancer - Indiana)
Archpriest Michael Mihalick (MS - All Saints, Johnstown, PA)

Archpriest William DuBovik (All Saints, Hartford)

child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew of Ann Myszka)

Michael Myszka (recovering from surgery - Brother of Mark Myszka)

Vincent MacKenzie (cancer - Friend of Rosemary Delaney)

David Flood (Brother-in-law of Rosemary Delaney)

Patricia Minter (cancer - Friend of Rosemary Delaney)

Robin Prince (Cousin of John Delaney)

Helen Skrobat (Mother of John Skrobat)

Sonya Bartos (Mother of David Bartos)

Jean O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)

Faith O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)

child Dalton Deack (Friend of Ewa Zagorska)

Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)

Charles Casciotta (Friend of the Bichun's)

child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)

Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)

Haralamvos Vrakas (Husband of Anne-Christine Vrakas)

Laura Iles (Friend of Diane Polzun)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Newly Departed: Anne Tonkowich [May 29] (Inverness, Florida)
Veselin Kesich [June 26] (Professor Emeritus, SVS)

ΕΒΨΗΔΑ ΠΑΜΑΤΗ

adult professionals; Life-enhancing programs and character development experiences; and Hope and opportunity.

The collection will be taken on the last Sunday of the month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!

◆**Men's Club Lotto -**

32 Nick Dresko

**Support the Men's Club
Special Projects Fund!!**

There are still open numbers for new participants or get another number for additional chances.

Krista Nordmark (cancer - Friend of Laura Burrill)

Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)

child Isabelle Negron (Friend of Larissa Rembisz)

Lorraine Lynch (Mother-in-law of Peter Anop)

Raymond Bargielski (cancer - Friend of Nelson & Arlene Potter)

David Hull (cancer - Physician of Arlene Potter)

child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of Diane Dounouk)

JoAnn Hensley (stroke - Friend of Jennie Everson)

Dorothy Ludko (Friend of Barbara Raymond)

Avril LaCouer (cancer - Friend of Marie Shimchick)

Louise Shimchick (recovery from surgery - Aunt of Marie Shimchick)

Bruce McCallum (Parkinson's - Father of Rebecca McCallum)

Ronald Schmitt (stroke - Friend of Jennie Everson & Paul Culton)

Ann Belonick (Grandmother of Daniel Belonick)

Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)

Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)

Donna Kriniske (recovery from brain surgery - Cousin of Matushka Melanie)

Sue Spadjinske (lung cancer - Colleague of Chris Dresko)

Lisa Baker (breast cancer - Wife of Brian Baker)

◆**Future Dates:**

Saturday, July 21st, 4:30 p.m. -

Panikhida on the first Anniversary of the falling-asleep of Al Rudy.

Men's Club Rock Cats Baseball -
Monday, July 23.

The Great Feast of the Transfiguration of our Lord: Festal Great Vespers with Litya, Sunday, August 5th at 6:30 p.m. Festal Divine Liturgy & Blessing of Fruit, Monday, August 6th at 9:00 a.m.

Men's Club Golf Day - Sunday, August 26th, everyone invited!

Dormition Fast - Wednesday, August 1st till Wednesday, August 15th.

Saturday, August 11th, 4:30 p.m. -
Panikhida on the first Anniversary of the falling-asleep of Anne Cherpak.